



MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY
Cranberry Township, Pennsylvania, USA
1-800-672-2222

TRANSAIRE 5 AND TRANSAIRE 10
Escape, Open-Circuit, Continuous-Flow, Self-Contained Breathing Apparatus

THESE RESPIRATORS ARE APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS:

CES APPAREILS DE PROTECTION RESPIRATOIRE NE SONT APPROUVÉS QUE DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES :

ESTOS RESPIRADORES ESTÁN APROBADOS ÚNICAMENTE EN LAS SIGUIENTES CONFIGURACIONES:

RESPIRATOR COMPONENTS									
TC-	PROTECTION ¹	ALT. CARRIER ASSY.	ALT. CYL. & VALVE ASSY.	HOOD ASSEMBLY	REGULATOR	SHOULDER STRAP	CAUTIONS AND LIMITATIONS ²		
		CARRIER ASSEMBLY NYLON, .8 CU FT. 5 MIN.	CARRIER ASSEMBLY NYLON, 15 CU. FT. 10 MIN.	CYLINDER & VALVE ASSY, ALUMINUM 5 MIN.	CYLINDER & VALVE ASSY, ALUMINUM 10 MIN.	CYLINDER & VALVE ASSY, 17.0 SCF, 3000 PSI, CARBON, 10 MIN.	HOOD ASSY., POLYURETHANE, STANDARD	REGULATOR ASSEMBLY, BRASS	SHOULDER STRAP
		10008294	10008295	10008298	10008299	10042423	484351	10008296	474929
13F-445	SC/CF/ESC/5min 2216psig	X		X			X	X	X
13F-446	SC/CF/ESC/10min 3000psig		X		X	X	X	X	X

1. PROTECTION

SC - Self Contained
CF - Continuous Flow
ESC - Escape

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

J - Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
M - All approved respirators shall be selected, fitted, used and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations
N - Never substitute, modify, add or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
O - Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
S - Special or critical user's instructions and/or specific use limitations apply. Refer to User's Instructions before donning.

CONTROL BOX
Mat: 10009334
Doc: 10000018993
Rev 14 4/16/2014
TRANSAIRE 5 & 10 RESP FAMILY
TAL 4-24-14

1. PROTECTION

SC : autonome
CF : à circulation continue
ESC : sauvetage uniquement

2. MISES EN GARDE ET LIMITES D'EMPLOI

J - Un emploi abusif ou un mauvais entretien de ce produit risque d'entraîner des blessures ou la mort.
M - Tous les appareils de protection respiratoire approuvés doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément aux réglementations MSHA et OSHA, ainsi qu'aux autres réglementations applicables.
N - Ne jamais substituer, modifier, ajouter ou omettre des pièces. Utiliser uniquement les pièces de rechange correctes, dans la configuration spécifiée par le fabricant.
O - Se référer au mode d'emploi et/ou au manuel d'entretien pour des informations sur l'utilisation ou l'entretien de ces appareils de protection respiratoire.
S - Des instructions spéciales ou critiques et/ou des limites d'emploi particulières s'appliquent. Voir le mode d'emploi avant de porter.

1. PROTECCIÓN

SC: Autónomo
CF: Flujo continuo
ESC: Solo para escape

2. PRECAUCIONES Y RESTRICCIONES

J - El uso y el mantenimiento incorrectos de este producto pueden causar lesiones o incluso la muerte.
M - Todos los respiradores aprobados deben seleccionarse, probarse, usarse y mantenerse de conformidad con MSHA, OSHA y demás reglamentaciones pertinentes.
N - No sustituir, modificar, añadir ni omitir partes. Usar únicamente los repuestos exactos en la configuración, tal y como lo especifica el fabricante.
O - Consultar los manuales de instrucciones para el uso y/o mantenimiento para obtener información sobre el uso y el mantenimiento de estos respiradores.
S - Se aplican las instrucciones especiales o cruciales de uso y/o las restricciones de uso pertinentes. Consulte las instrucciones de uso antes de la colocación.